



Las hermanas del sur

Escrito por Alexsys South
Ilustrado por Sophie Konrath

Serie Leamos



Dear reader,

The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.

This project has been made with my Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors -students who wrote the original stories based on personal experiences-, and by the illustrators -Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch-. Neill Prewitt supervised the illustration process and I supervised the writing process.

I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.

¡Espero que lo disfruten!

Victoria Rodrigo

Las hermanas del sur

*Escrito por Alexsys South
Ilustrado por Sophie Konrath*

Serie Leamos

Art Faculty: Neill Prewitt
nprewitt@gsu.edu

Serie's Editor: Victoria Rodrigo
vrodrigo@gsu.edu

2021 © Serie Leamos

Personajes

Alexsys

El padre

La madre

Savanna

El hijo de Savanna

Vocabulario

Adolescente - teenager

Cuidar- To take care of

Empacar - To pack

Estar harta/o - To be fed up

Gritar - To yell

Jugar- To play

Lastimar - To hurt

Llevarse bien - To get along well

Llorar- To cry

Odiar - To hate

Rabieta - temper tantrum

ALEXSYS

SAVANNA

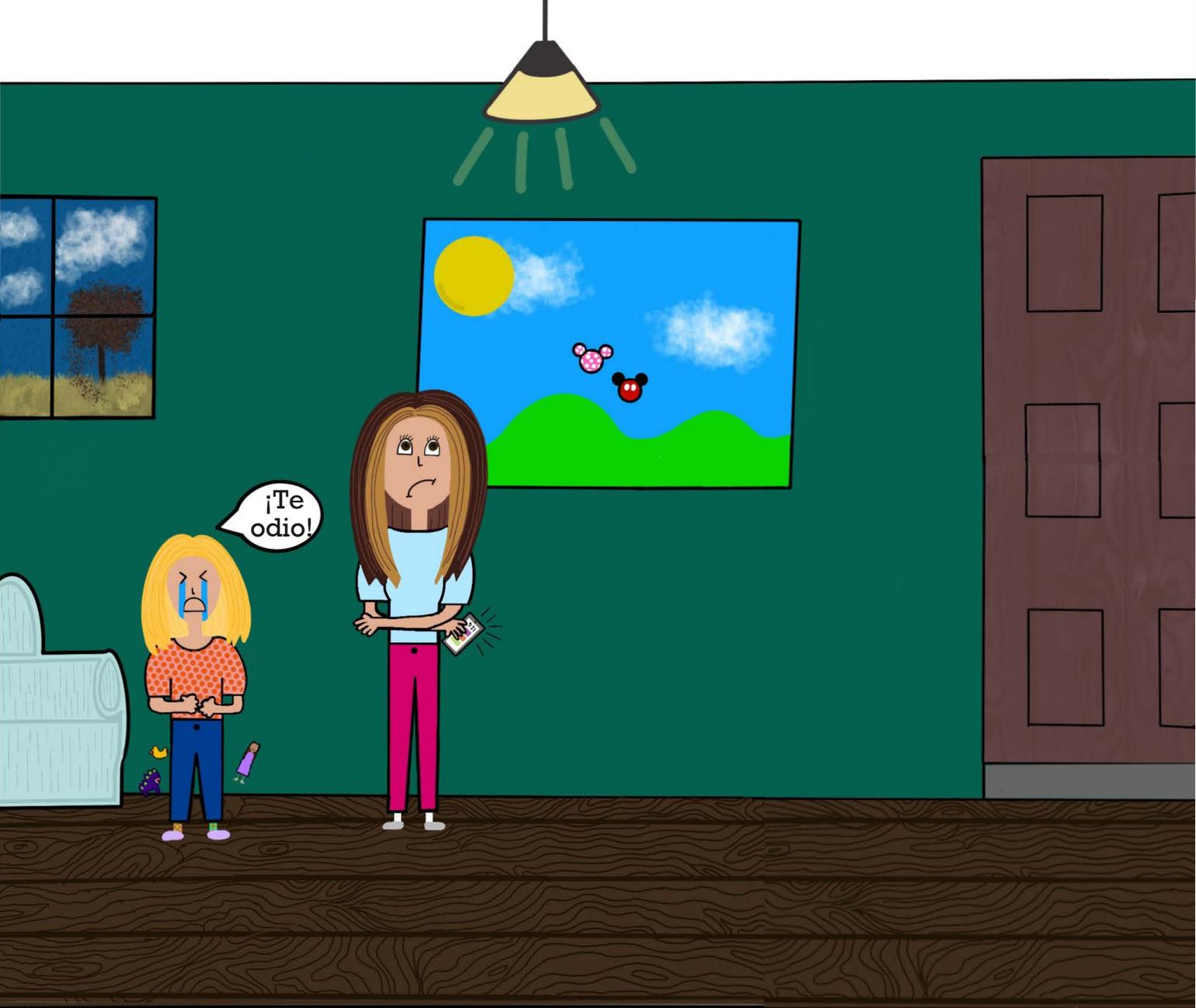


Érase una vez una familia con dos hijas. La hija mayor, se llamaba Savanna, y la hija menor, se llamaba Alexsys

Las hijas no **se llevaban bien**. Sus padres hacían que Savanna **cuidara** a Alexsys mientras ellos trabajaban.



Un día después de que sus padres salieron a trabajar, Alexsys y Savanna están sentadas en el sofá. Alexsys le **grita** a Savanna: “*¡Quiero jugar!*”. Pero Savanna no quiere **jugar** con Alexsys porque Savanna era **una adolescente**.



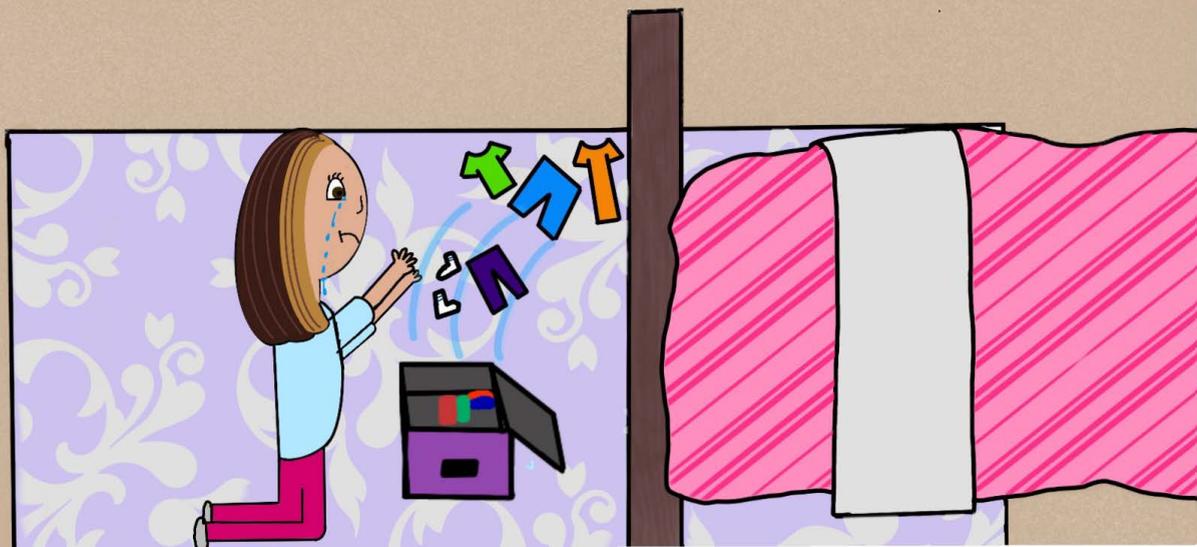
Alexsys tiene **una rabieta** y dice: “*¡Nunca quieres jugar conmigo! ¡Te odio!*”.

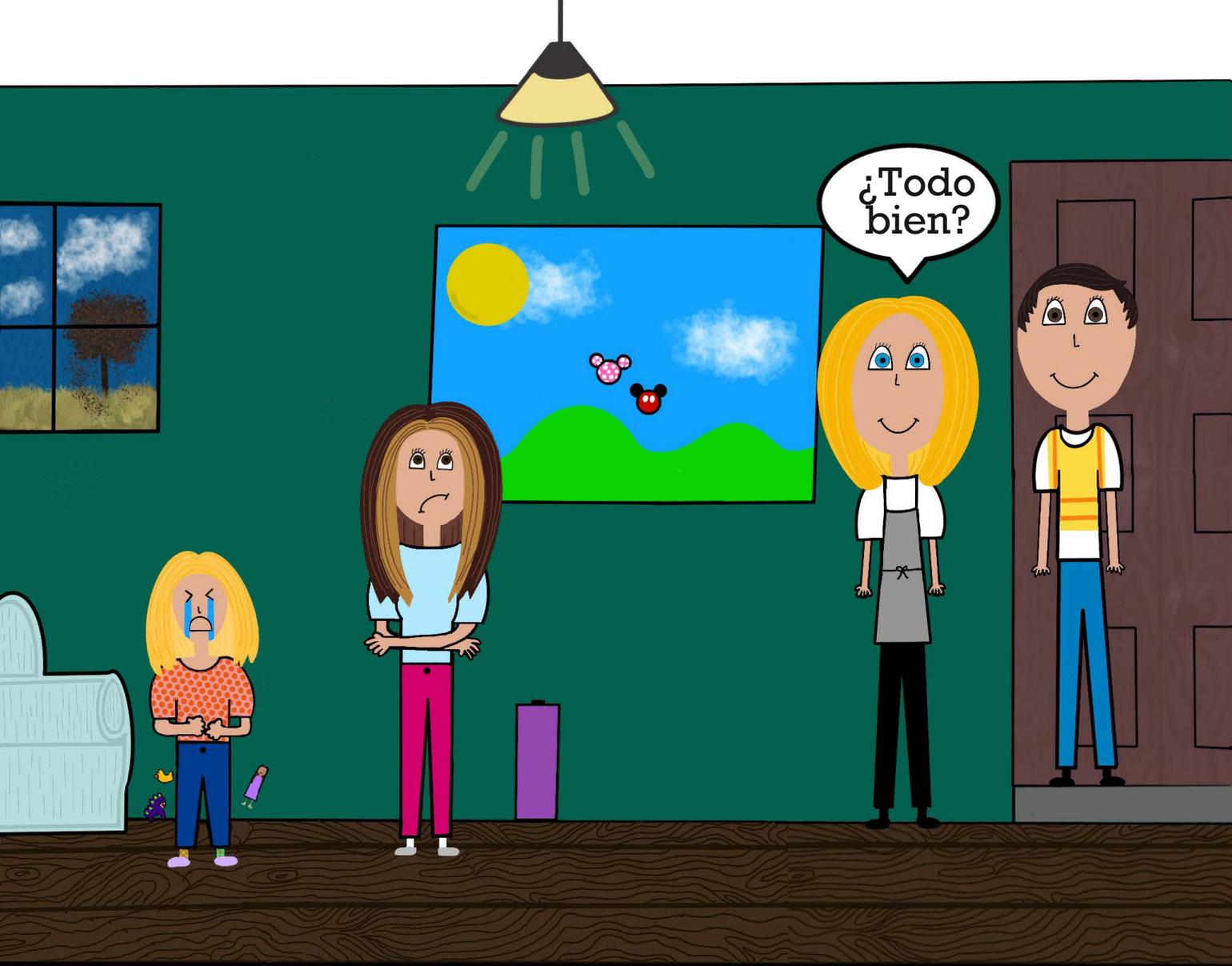
¡Me voy de la casa!

En ese momento, Savanna mira a Alexsys y dice: “¡Ya **estoy harta**, me voy de la casa!” y comienza a **empacar** sus cosas. Esto hace que Alexsys **llore** más.

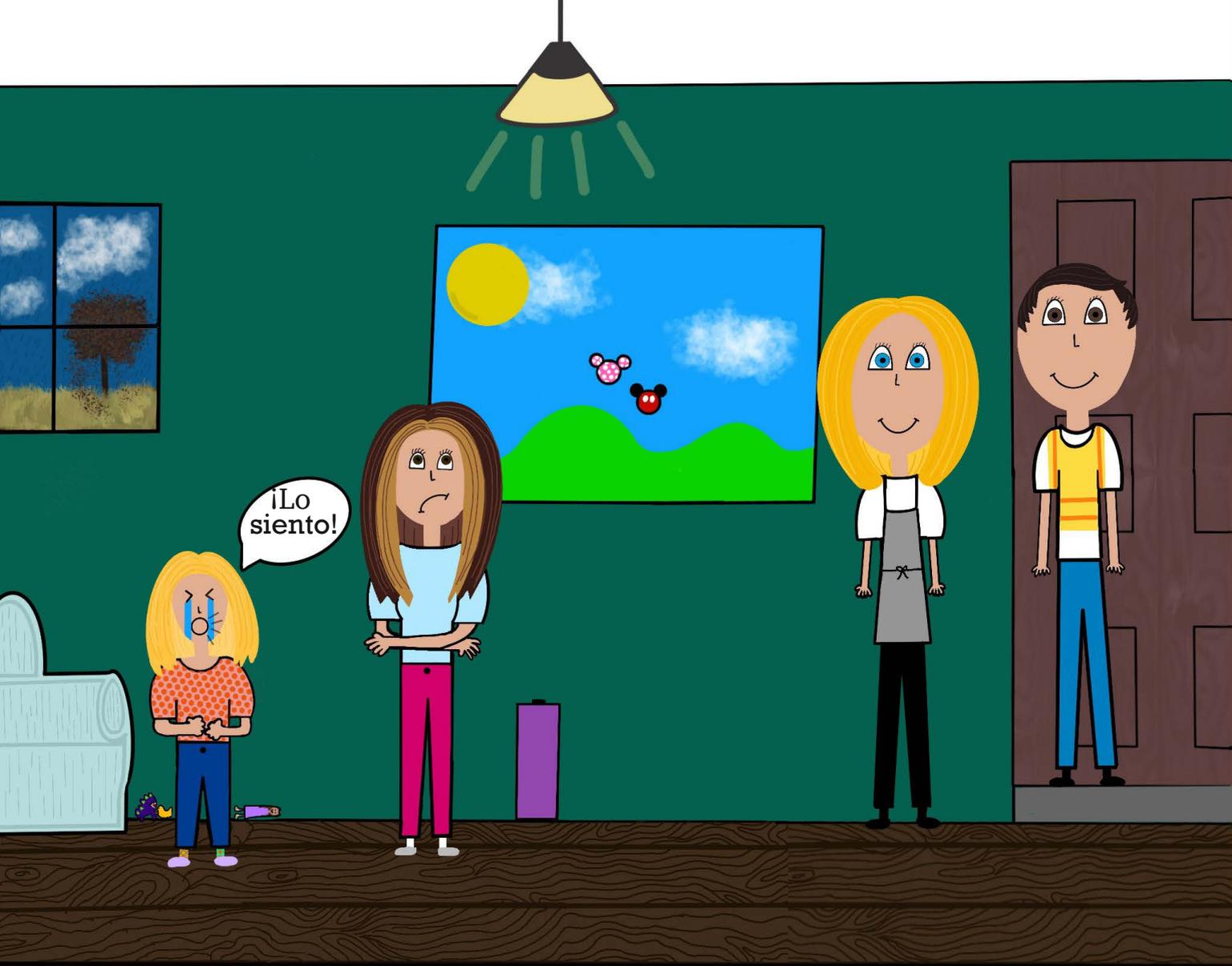
¡No!

¿Qué?





Quando los padres llegaron a su casa, la madre les pregunta: “¿Por qué **lloras** Alexsys? ¿Por qué estas enojada Savanna?” Entonces, Savanna le dice: “Mi hermana me dijo que me **odiaba**.” y Alexsys le dice: “Mi hermana no quiere **jugar** conmigo. Solo lo dije porque yo estoy enojada.”



El padre les dijo: *“No tiene que estar enojadas. Alexsys tienes que disculparte con ella y decirle que la quieres.”* Entonces, Alexsys **grita** : *“¡No lo quise decir!”* y le dice a Savanna: *“Lo siento. ¡Te quiero!”*.

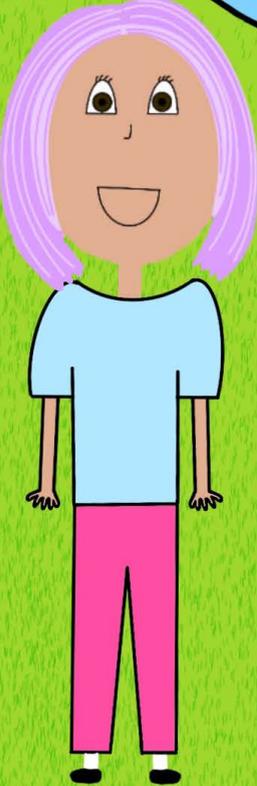


Me lastimas
y te lastimo.

Savanna contesta: *“Hago esto porque debes tratar a los demás como quieres que te traten. Dijiste algo para **lastimarme** así que dije algo para **lastimarte**.”* En ese momento, Alexsys aprendió una lección importante para su vida.



Ahora que son mayores, **se llevan muy bien**. Ellas le enseñan lecciones de vida al hijo de Savanna y son las mejores amigas .



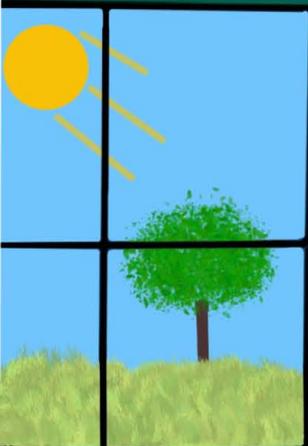
No permitas a los niños comer arena.



¡Vale!



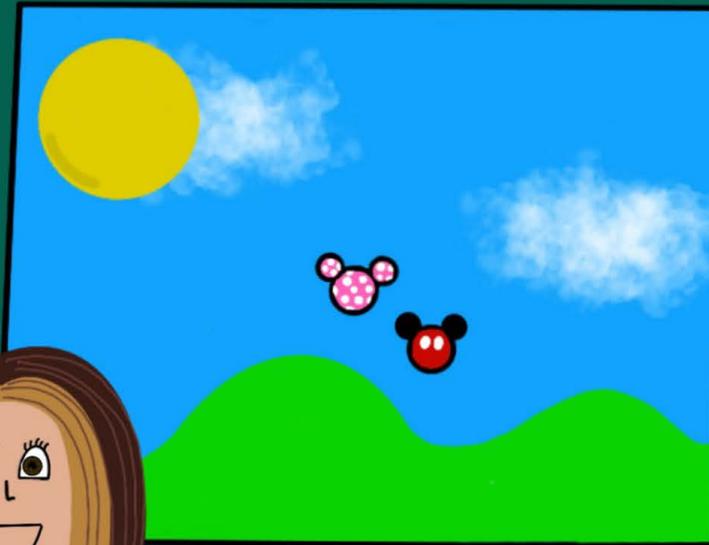
Savanna continúa enseñándole lecciones a Alexsys y a su hijo también.



Haz tus tareas con puntualidad todo tiempo.



¡Vale!





Fin

